وزارة الزراعة

الرقم: ..... 10/2/.....
التاريخ: ١٠٤ / ١٠ / 2026
الموافق: .....

11141

سعادة رئيس غرفة تجارة عمان
سعادة رئيس غرفة صناعة عمان
سعادة نقيب المهندسين الزراعيين
سعادة رئيس الإتحاد العام للمزارعين الاردنيين
سعادة رئيس اتحاد مزارعي وادي الأردن
سعادة رئيس الجمعية الأردنية لمنتجي ومصدري الخضار والفواكه
سعادة نقيب تجار ومصدري الخضار والفواكه
سعادة رئيس الجمعية الأردنية للزراعة العضوية
سعادة رئيس جمعية التمور الأردنية
سعادة نقيب الأطباء البيطريين
سعادة نقيب النقابة العامة لأصحاب المعاصر ومنتجي الزيتون الاردنية
سعادة نقيب نقابة تجار ومنتجي المواد الزراعية
سعادة رئيس الإتحاد النوعي لمربي الدواجن

اشارة إلى لكتاب معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين رقم 60687/1972/18 تاريخ 2026/9/29 ومرفقاته والمعطوف على كتاب سفارتنا في موسكو رقم 1970 تاريخ 25 /2026/9 وتقرير الاجتماع الذي عقدته سفارة المملكة الأردنية الهاشمية في موسكو مع مديرة التطوير الدولي في مركز صادرات روسيا REC وممثل شركة Grand Trade على هامش فعاليات اللجنة المشتركة السابعة والتي عقدت في موسكو خلال الفترة 9-11 /2026/9 .

للإطلاع والتعميم على المعنيين لديكم .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وزير الزراعة

د . صائب عبد الحليم الخريسات

الأمين العام
المهندس عطوفه عبد الحليم الخريسات

نقابة الأطباء البيطريين الأردنيين
البريد الوارد
رقم الكتاب:- ٢٠٢٦/١٠/٢٢٦١١٧١١
تاريخ الكتاب:- ٢٠٢٦/١٠/١٤
تاريخ الوارد:- ٢٠٢٦/١٠/٢١
ملف الحفظ:- وزارة الزراعة

نسخة/ عطوفه الامين العام
نسخة/ مساعد الأمين العام للمشاريع والتنمية الريفية
نسخة/ مدير مديرية تشجيع الاستثمار وريادة الاعمال الزراعية
نسخة/ مدير الاتفاقيات والتعاون الدولي
نسخة/ رئيس قسم الشراكة بين القطاعين وريادة الاعمال الزراعية

Normal | عادي

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية وشؤون المغتربين

الرقم ١٨/١٩٧٢/٦٦٨٧
التاريخ ٢٩/٩/٢٠٢٦
الموافق ----------

معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين
معالي وزير الزراعة

الموضوع: مركز صادرات روسيا REC وفرص تعزيز التبادل التجاري بين الأردن وروسيا

تحية طيبة وبعد،

ارجو ان ارفق لمعاليكم صورة عن كتاب سفارتنا في موسكو رقم 1970 تاريخ 2026/9/25، المتضمن موجزا لاجتماع عقدته السفارة مع مديرة التطوير الدولي في مركز صادرات روسيا REC السيدة Maria Tolchina، ورجل الأعمال الروسي السيد Alexander Blyashov من شركة .Grand Trade، على هامش فعاليات اللجنة المشتركة السابعة والتي عقدت في موسكو خلال الفترة ما بين 9-2026/9/11، ادرج ادناه موجزا لاهم النقاط على النحو التالي:

- أفادت السيدة Tolchina بأن مركز صادرات روسيا يبدي استعداده الكامل لتسهيل وتعزيز التبادل التجاري بين الأردن وروسيا، واستقبال استفسارات وطلبات الجهات الأردنية العامة والخاصة الراغبة بالتواصل مع موردين روس موثوقين.
- كما أبدت استعداد المركز لاستقبال العروض والمقترحات التجارية الأردنية وتوجيهها إلى الشركات الروسية المهتمة، مع إمكانية التعاون بهذا الخصوص مع شركة Grand Trade المتخصصة في التجارة والتوزيع والاستيراد والتصدير بالجملة للمنتجات الغذائية وغير الغذائية.
- أشارت إلى إمكانية مشاركة الجهات الأردنية المهتمة في منتدى التصدير السنوي MADE IN RUSSIA المقرر عقده بتاريخ 2026/11/16.
- أبدى مركز صادرات روسيا استعداده للتعاون مع السفارة في تنظيم ندوات تعريفية إلكترونية (Webinars) موجهة للشركات الروسية، للتعريف بالفرص التجارية والاستثمارية في المملكة والقطاعات ذات الأولوية.

راجيا معاليكم التكرم بالاطلاع.

عـ/ نائب رئيس الوزراء
ووزير الخارجية وشؤون المغتربين
أيمن الصفدي

نسخة :
- مديرية الشؤون الاوروبية
- بيت التصدير
- السفارة - موسكو

مدير مديرية الشؤون الإقتصادية والتعاون الدولي
عاصم عباينة

8553

وزارة الزراعة
وارد
نظام تراسل

من.ط.

سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
موسكو

الرقم: 1970/1/د
التاريخ: 2026/9/25

معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين
مديرية الشؤون الاقتصادية والتعاون الدولي

الموضوع: متابعة اجتماع معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين مع ممثلة مركز صادرات روسيا وشركة (Grand Trade)			
مستوى السرية: محدود	وصف التقرير: عادي	تصنيف التقرير: اقتصادي	رقم المحور من الخطة التشغيلية:
كلمات دالة: اللجنة المشتركة، الأردن، روسيا، التبادل التجاري، التصدير، الاستيراد، الاستهلاكية، غذائية، الشركاء			

لاحقاً لتقرير السفارة رقم 1511 تاريخ 2026/7/17، بخصوص اجتماع السكرتير الأول حمزة المعايطه مع مدراء دوائر غرفة صادرات روسيا بتاريخ 2026/7/15، ولاحقاً لكتاب السفارة رقم 1868 تاريخ 2026/9/16، بخصوص فعاليات السفارة التي نظمتها على هامش أعمال الدورة السابعة للجنة الحكومية الأردنية الروسية المشتركة التي عُقدت في دورتها السابعة في موسكو خلال الفترة 9-2026/9/11.

وفي إطار متابعة ترتيب السفارة لاجتماع لمعالي وزير الصناعة والتجارة والتموين ومعالي وزير الزراعة مع مديرة التطوير الدولي في مركز صادرات روسيا (REC) السيدة Maria Tolchina ورجل الأعمال الروسي من شركة (Grand Trade) السيد الكسندر بلياشوف على هامش فعاليات السفارة. أرجو معاليكم التكرم بالعلم بمتابعة السكرتير الأول حمزة المعايطه الاجتماع أعلاه مع السيدة Tolchina بتاريخ 2026/9/23، والتي أفادت بما يلي وفقاً للمرفق بناء على طلب السفارة:

- يعرب مركز صادرات روسيا (REC) عن استعداده الكامل لتسهيل وتعزيز التجارة المتبادلة بين البلدين الصديقين.
- المركز على استعداد كامل على استلام أية استفسارات أو طلبات لتقديم الدعم المباشر للشركاء الأردنيين المهتمين بالتواصل مع المورّدين الروس الموثوقين لموائمة احتياجات الجانب الأردني في القطاع الخاص والعام.
- المركز منفتح على استلام العروض والمقترحات التجارية لتصدير المنتجات الأردنية إلى الشركات الروسية المهتمة، مع اقتراح التعاون بهذا الشأن مع (Grand Trade)، علماً بأنها شركة روسية متخصصة بالتجارة والتوزيع، وخاصةً في مجالي الاستيراد والتصدير بالجملة للمنتجات الاستهلاكية الغذائية وغير الغذائية.
- يشير المركز إلى أن رغبته بمشاركة معلومات أولية حول منتدى التصدير السنوي "MADE IN RUSSIA"، والذي سيُعقد بتاريخ 2026/11/16، علماً بانه سيتم توجيه الدعوات لاحقاً، مع إمكانية توجيه الدعوات كذلك لأية جهات أردنية مهتمة بالمشاركة في هذا المنتدى.

مطالعات السفارة:

- أكّد ممثلي مركز صادرات روسيا خلال اجتماع السفارة الأول على أن السوق الأردني وخاصةً فيما يتعلق في مجال فرص التبادل التجاري مازالت مجهولة أو مبهمة، مما يُفضي إلى توجه القطاع الروسي إلى دول أخرى في الشرق الأوسط، ويشدد على أهمية تعريف المركز بالفرص التجارية والاستثمارية في المملكة بصورة ممنهجة.
- أعرب مدير الشرق الأوسط وإفريقيا للسكرتير الأول حمزة المعايطه بتاريخ 2026/7/15 عن استعداده بعد الخطوة أعلاه أن يتم التعريف بالفرص التجارية والاستثمارية في المملكة للقطاع الروسي الخاص من خلال منصة المركز (Webinar) التي تعقد بشكل دوري لقطاع الشركات الروسية ولعرض الفرص التجارية خارج روسيا.

مذكرة

➢ مرفق معلومات عن الشبكة التي يتبعها المركز لتسوية المدفوعات المالية الدولية والعابرة للحدود، ومعلومات حول عمل شركة Grand Trade، وفقاً لاجتماع أصحاب المعالي مع السيد الكسندر بلياشوف وإعراب معاليهم عن الرغبة بالحصول على مزيد من المعلومات حول الشركة مدار البحث.
➢ التنسيب: أرجو معاليكم التكرم بالاطلاع، منسباً بمخاطبة وزارة الصناعة والتجارة والتموين ووزارة الزراعة بالمعلومات مدار البحث، علماً بأن السفارة سبق وأن قامت كذلك بمتابعة اجتماع معالي وزير الزراعة مع المديرة التنفيذية لشركة (PLASTILIN) الروسية المختصة بالتكنولوجيا الزراعية الحيوية، وتأمين المرفق الخاص بعمل الشركة بناء على طلب معالي وزير الزراعة بموجب تقرير السفارة رقم 1868 تاريخ 2026/9/16.
نسخة: مكتب عطوفة الأمين العام نسخة: مديرية الشؤون الأوروبية

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

السفير

خالد الشوابكة

نسخة الى:
اجراء المديرية المختصة: